

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 JB Wiggertal United			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
	CLUB 1		JB Wiggertal United		NCE																
	CLUB 2		Givisiez		NCEE																
Lieu / Ort Location / Luogo			Zofingen		Date / Datum Date / Data			21.05.2022													
Start / Beginn Début / Inizio			14:00		End / Ende Fin / Fine			16:01		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCA18								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			80064		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			KIEFER Markus			Signature / Firma Unterschrift										
Time Keeper Chronométrateur			209031		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			WALT Thomas			Signature / Firma Unterschrift										
Referee 1 Arbitre 1			207430		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BAUMGARTNER Thomas			Signature / Firma Unterschrift										
Referee 2 Arbitre 2			204035		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			TSCHUI Andreas			Signature / Firma Unterschrift										
Tech. Director Directeur tech.					Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome						Signature / Firma Unterschrift										
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		6		8		13													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH																					
Surname / Name Nom / Cognome																					
Forename / Vorname Prénom / Nome																					
Signature																					
2157																					
BARRAUD Grégory																					
TIME OUT																					
TOTAL																					
13																					
TOTAL																					
6 min																					